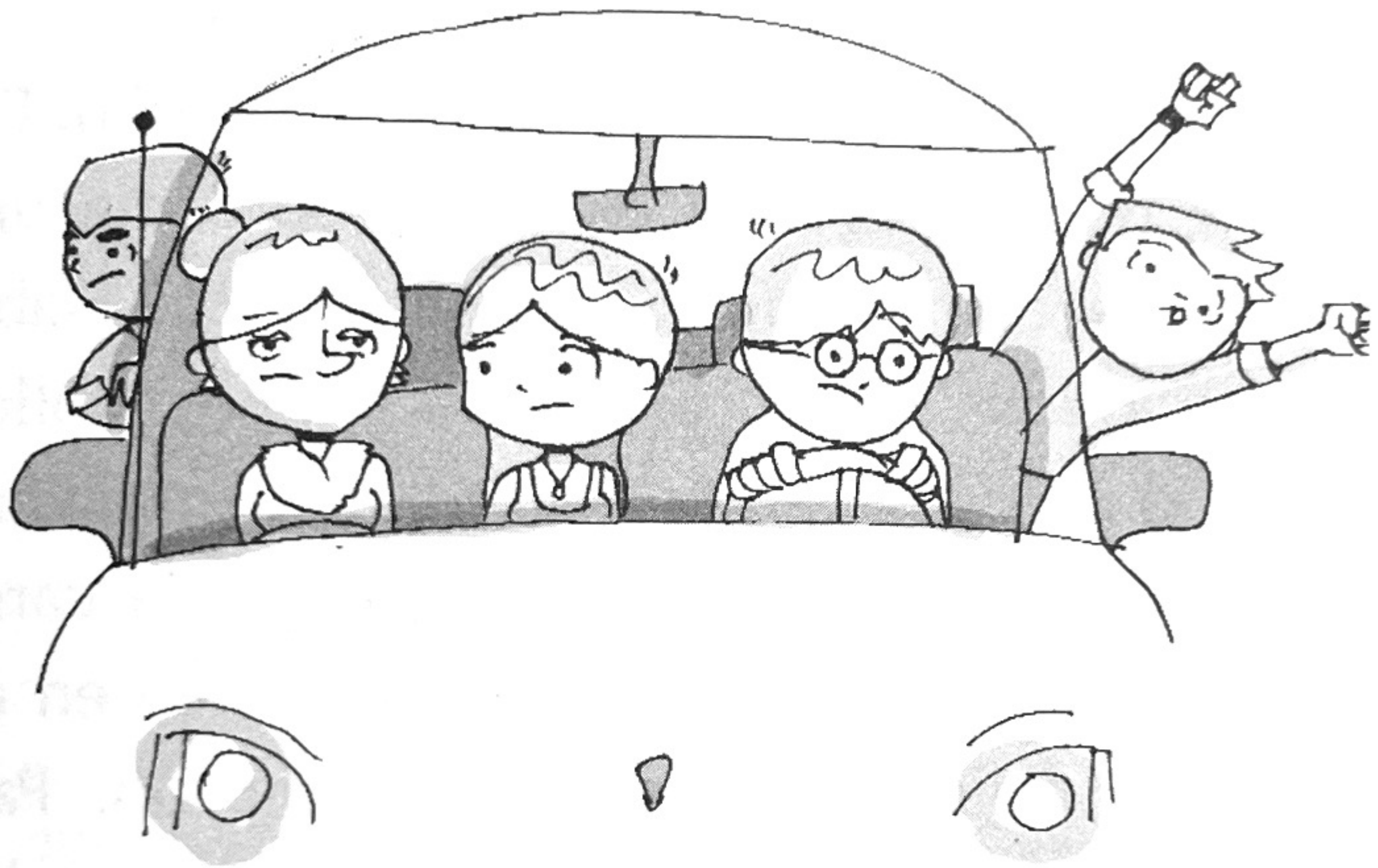
Capítulo 9
¡A Curú!



En la mañana, Inés, el Dr. Parker, Makenna y varias otras personas que trabajaban en la hacienda salieron para Curú en una minivan.

El Dr. Parker manejaba en silencio. Makenna no hablaba. Ella pensaba mucho en la situación con las aves robadas: "¿Quién robó a las aves? ¿Por qué no robaron a Mimi? ¿Iban a regresar a la hacienda? ¿Por qué robaban? ¿Juan Carlos iba a

Curú? ¿Por qué?".

Habían manejado por tres horas en silencio cuando su padre vio un restaurante.

– ¿Quieren comer aquí?

– ¡Sí! –respondieron todos.

– ¡Tengo hambre! –respondió Makenna.

El restaurante era un restaurante pequeño. Ese tipo[1] de restaurante en Costa Rica se llama una soda. Tenía comida típica de Costa Rica. Había varios *'casados'*. Un *'casado'* es carne[2], pollo[3], puerco[4] o pescado[5], arroz, frijoles, una ensalada y plátano frito[6]. Se llama *'casado'* porque la carne *'se casa'* con la otra comida. ¡Matrimonio en un plato! Era delicioso y no costaba mucho. Para tomar, había horchata[7]. A Makenna le gustaba, pero era muy diferente.

[1]*tipo - type*
[2]*carne - meat*
[3]*pollo - chicken*
[4]*puerco - pork*
[5]*pescado - fish*
[6]*plátano frito - fried banana*

[7]*horchata - a rice drink mixed with cinnamon and sugar which is typical in Costa Rica*

Mientras comían, Inés hablaba con Makenna. Le preguntó:

– ¿Tienes novio, Makenna?

– No. Ya no. El año pasado fui a un baile[8] con un chico de mi clase de matemáticas, pero no éramos[9] novios. Y tú, ¿Cuánto tiempo llevas[10] con Juan Carlos?

– Llevamos dos meses juntos.

Inés continuó pero hablaba en voz muy baja:

– Pienso que él tiene otra novia. Tiene muchos secretos. Habla por teléfono y cuando me ve, no habla más. Cuando yo le pregunto del trabajo, se enoja. Se enoja mucho.

Makenna no sabía qué decir. Decidió escuchar y no decir nada. No mencionó la conversación que había escuchado ayer. Inés continuó:

– No sé. Él es más joven que yo. Yo tengo cuarenta y tres años y él sólo tiene treinta y dos. ¿Es ridículo?

[8]*baile - (a) dance (noun)*
[9]*éramos - we were*
[10]*Cuánto tiempo llevas - How long do you have with...? (How long have you been together?)*

Makenna realmente no sabía qué decir, así que ignoró la pregunta. Sí, era ridículo, pero no se lo dijo a Inés. A Makenna no le gustaba Juan Carlos para nada. Ella creía que él era una persona mala. Guapo o no, realmente era una persona fea. Ella creía que él tenía muchos secretos. Posiblemente tenía otra novia. Posiblemente tenía muchos secretos.